

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

FAX : 6981764

Lo llevo
CBE
05/06/92

DIRECCION DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

DE : DIRECTOR DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

A : JEFE DE GABINETE DE S.E., SEÑOR CARLOS BASCUÑAN

Nº DE FAX :

Nº PAGINAS INCLUYENDO ESTA : CUATRO

SANTIAGO, junio 2 de 1992.

ADJUNTO REMITO A U.S., PROGRAMA PROPUESTO POR JUNTA EXTREMADURA,
PARA VISITA PRESIDENCIAL.

MINRELACIONES.



| | |
|--------------------|--------------------------|
| REPUBLICA DE CHILE | |
| PRESIDENCIA | |
| REGISTRO Y ARCHIVO | |
| NR. | 92/18987 |
| A: | 22 AGO 92 |
| P.A.A. | <input type="checkbox"/> |
| C.B.E. | <input type="checkbox"/> |
| M.T.O. | <input type="checkbox"/> |
| M.Z.C. | <input type="checkbox"/> |

ARCHIVO

Antonio Ventura Díaz Díaz
vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

Mérida, 30 de Abril de 1.992.

EXCM^o. SR. D. JUAN GABRIEL VALDÉS.
EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA.
C/ LAGASCA, 88.
28001 MADRID.

Querido Juan Gabriel:

Un esquema de posible programa para la visita del Presidente Aylwin a Extremadura, podría ser el siguiente:

* DÍA 21 DE JULIO:

- 18:00 horas (Aproximadamente): Llegada al Aeropuerto de Talavera la Real, en Badajoz.
- 18:15 horas: Recepción en el propio Aeropuerto por las autoridades provinciales. Ayuntamiento de Badajoz y corporación en pleno.

2000 257011

EXTR. ENCLAVE 92 --- EMBACHILE ESPANA

4000

Antonio Ventura Diaz Diaz
vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

- 18:30 horas: - Salida en coche hacia Mérida.
- 19:00 horas: - Llegada a Mérida.
- Recepción en la Presidencia de la Junta de Extremadura por las Autoridades Regionales.
- 21:00 horas: - Cena de gala en honor al Presidente Aylwin en la propia Presidencia de la Junta de Extremadura.

DÍA 22 DE JULIO:

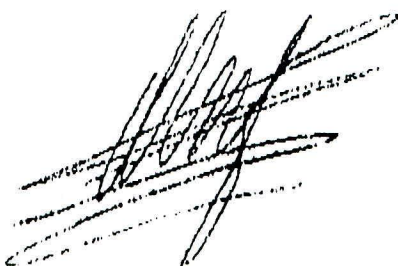
- 10:00 horas: - Visita al Museo y Teatro Romano de Mérida.
- 12:00 horas: - Salida hacia Guadalupe en helicóptero.
 - Visita a Guadalupe y comida en la Hospedería.
- 19:00 horas: - Traslado a Villanueva de la Serena.
 - Recibimiento multitudinario.
- 19:50 horas: - Traslado a la ciudad de Cáceres.
- 21:00 horas: - Cena de gala (posible Doctorado Honoris Causa en la Universidad) y visita a la ciudad, si lo desea.
 - Hospedaje en el Parador de Cáceres.

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

* DÍA 23 DE JULIO:

- Traslado en helicóptero hacia la Base de Talavera o directamente hacia Madrid.



FDO: Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente de la Junta de Extremadura

El Embajador de Chile

Madrid, Mayo 5 de 1992

Señor
Marcelo Trivelli
Asesor de S.E. el Presidente
de la República
Santiago

Estimado Marcelo:

Te envío una propuesta que me hace el Gobierno de Extremadura para la visita de S.E. el Presidente a esa región de España, en el próximo mes de Julio. Dicha propuesta se ajusta en buena medida a lo que te he enviado y en todo caso, la privilegio como un esquema que refleja los intereses específicos de nuestros amigos extremeños. Me gustaría conocer tu reacción sobre la misma.

Respecto al tema de la comitiva, quisiera consultarte si es necesario que a Extremadura viajen las 103 personas que eventualmente conformarán la comitiva. Me imagino que tripulación (18) permanecerá en Badajoz, lugar de llegada del avión y los 30 periodistas podrán cubrir sus gastos de alojamiento. Eso nos deja un número de 55 personas que serían los invitados por el Gobierno de Extremadura (?), o bien, ¿es posible pensar que dado que no se trata de una visita oficial de Estado, la comitiva presidencial puede reducirse a unas 20 ó 30 personas para esta parte del viaje?

Me interesa resolver este punto pronto, ya que quisiera indicarle al Gobierno de Extremadura cuáles son las obligaciones financieras en que deberá incurrir, tanto en términos de transporte como de alojamiento de sus invitados.

Si pensáramos en una comitiva más reducida para el viaje a la región extremeña, podríamos igualmente considerar la idea de que el Presidente y sus acompañantes retornaran a desde Cáceres a Madrid en una comitiva de automóviles, el 23 por la mañana, para lo cual se conseguiría la escolta de carretera que fuera necesaria.

Sin otro particular, te saluda afectuosamente.



JUAN GABRIEL VALDÉS SOUBLETTE

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

- 18:30 horas: - Salida en coche hacia Mérida.
- 19:00 horas: - Llegada a Mérida.
 - Recepción en la Presidencia de la Junta de Extremadura por las Autoridades Regionales.
- 21:00 horas: - Cena de gala en honor al Presidente Aylwin en la propia Presidencia de la Junta de Extremadura.

Miércoles.

* DÍA 22 DE JULIO:

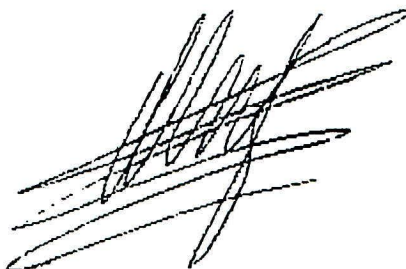
- 10:00 horas: - Visita al Museo y Teatro Romano de Mérida.
- 12:00 horas: - Salida hacia Guadalupe en helicóptero.
 - Visita a Guadalupe y comida en la Hospedería.
- 19:00 horas: - Traslado a Villanueva de la Serena.
 - Recibimiento multitudinario.
- 19:30 horas: - Traslado a la ciudad de Cáceres.
- 21:00 horas: - Cena de gala (posible Doctorado Honoris Causa en la Universidad) y visita a la ciudad, si lo desea.
 - Hospedaje en el Parador de Cáceres.

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

* DÍA 23 DE JULIO:

- Traslado en helicóptero hacia la Base de Talavera o directamente hacia Madrid.



FDO: Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente de la Junta de Extremadura

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

Merida, 30 de Abril de 1.992.

EXCM^o. SR. D. JUAN GABRIEL VALDÉS.
EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA.
C/ LAGASCA, 88.
28001 MADRID.

Querido Juan Gabriel:

Un esquema de posible programa para la visita del Presidente Aylwin a Extremadura, podría ser el siguiente:

* DÍA 21 DE JULIO:

- 18:00 horas (Aproximadamente): Llegada al Aeropuerto de Talavera la Real, en Badajoz.
- 18:15 horas: Recepción en el propio Aeropuerto por las autoridades provinciales, Ayuntamiento de Badajoz y corporación en pleno.

257011

EXTR. ENCLAVE 92 --- ENBACHILE ESPANA

4003

Antonio Ventura Diaz Diaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

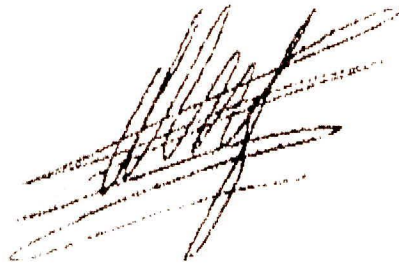
- 18:30 horas: - Salida en coche hacia Mérida.
 - 19:00 horas: - Llegada a Mérida.
 - Recepción en la Presidencia de la Junta de Extremadura por las Autoridades Regionales.
 - 21:00 horas: - Cena de gala en honor al Presidente Aylwin en la propia Presidencia de la Junta de Extremadura.
- * DÍA 22 DE JULIO:
- 10:00 horas: - Visita al Museo y Teatro Romano de Mérida.
 - 12:00 horas: - Salida hacia Guadalupe en helicóptero.
 - Visita a Guadalupe y comida en la Hospedería.
 - 19:00 horas: - Traslado a Villanueva de la Serena.
 - Recebimiento multitudinario.
 - 19:30 horas: - Traslado a la ciudad de Cáceres.
 - 21:00 horas: - Cena de gala (posible Doctorado Honoris Causa en la Universidad) y visita a la ciudad, si lo desea.
 - Hospedaje en el Parador de Cáceres.

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

* DÍA 23 DE JULIO:

- Traslado en helicóptero hacia la Base de Talavera o directamente hacia Madrid.



FDO: Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente de la Junta de Extremadura

END



M E M O R A N D U M

DE : CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete de S.E.

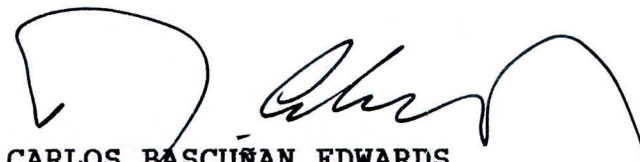
A : JUAN GABRIEL VALDES
Embajador de Chile en España

FECHA : Junio 25 de 1992.

Estimado Embajador:

Con el objeto de clarificar algunos detalles, le solicito a usted tener a bien, enviar a la brevedad posible, detalle de alojamiento y distribución de los Hoteles.

Un cordial saludo,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

MA
30/6/92



Lo Nuevo
CBE
05/06/92

M E M O R A N D U M

PARA : SR. JUAN GABRIEL VALDES
Embajador de Chile en España

DE : SR. CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete de S.E.

FECHA : Abril 8 de 1992.

Estimado Embajador:

Recibí tu fax del día 1º de abril donde me solicitas te informe la respuesta de S.E. el Presidente de la República, a la invitación del Presidente de la Junta de Extremadura, para el mes de Julio próximo.

Al respecto, te puedo informar de que S.E. visitará Extremadura el día 22 de Julio.

Un cordial abrazo,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS

EMBAJADA DE CHILE
ESPAÑA

Si no recibe _____ hojas (incluida esta), favor informarnos.

CBE

TELEFAX N.º _____

A: Sr. Carlos Dasquén, Jefe de Gabinete de la Presidencia

N.º: (56-2) 697 32 62 FECHA: 1.4.92

DE: Juan Gabriel Valdés, Embajador

REF: _____

*si
ir de julio*

Querido Carlos:

Te rogaría me dieras a conocer a la brevedad si te es posible, la respuesta del Presidente a la invitación del Presidente de la Junta de Extremadura para visitar esa región el próximo mes de julio. Como sabes, conocer el grado de compromiso de la Junta resulta fundamental para la planificación de la visita del Presidente de la República durante su estancia en España.

Quedo a tu disposición.

Gu

Juan Gabriel Valdés
JUAN GABRIEL VALDÉS

C

El Embajador de Chile

Lo Nuevo
CBÉ
05/06/92

Madrid, Mayo 5 de 1992

Señor
Marcelo Trivelli
Asesor de S.E. el Presidente
de la República
Santiago

Estimado Marcelo:

Te envío una propuesta que me hace el Gobierno de Extremadura para la visita de S.E. el Presidente a esa región de España, en el próximo mes de Julio. Dicha propuesta se ajusta en buena medida a lo que te he enviado y en todo caso, la privilegio como un esquema que refleja los intereses específicos de nuestros amigos extremeños. Me gustaría conocer tu reacción sobre la misma.

Respecto al tema de la comitiva, quisiera consultarte si es necesario que a Extremadura viajen las 103 personas que eventualmente conformarán la comitiva. Me imagino que tripulación (18) permanecerá en Badajoz, lugar de llegada del avión y los 30 periodistas podrán cubrir sus gastos de alojamiento. Eso nos deja un número de 55 personas que serían los invitados por el Gobierno de Extremadura (?), o bien, ¿es posible pensar que dado que no se trata de una visita oficial de Estado, la comitiva presidencial puede reducirse a unas 20 ó 30 personas para esta parte del viaje?

Me interesa resolver este punto pronto, ya que quisiera indicarle al Gobierno de Extremadura cuáles son las obligaciones financieras en que deberá incurrir, tanto en términos de transporte como de alojamiento de sus invitados.

Si pensáramos en una comitiva más reducida para el viaje a la región extremeña, podríamos igualmente considerar la idea de que el Presidente y sus acompañantes retornaran a desde Cáceres a Madrid en una comitiva de automóviles, el 23 por la mañana, para lo cual se conseguiría la escolta de carretera que fuera necesaria.

Sin otro particular, te saluda afectuosamente.

JUAN GABRIEL VALDÉS SOUBLETTE

Mérida, 30 de Abril de 1.992.

EXCM^a. SR. D. JUAN GABRIEL VALDÉS.
EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA.
C/ LAGASCA, 88.
28001 MADRID.

Querido Juan Gabriel:

Un esquema de posible programa para la visita del Presidente Aylwin a Extremadura, podría ser el siguiente:

~~Martes~~
* DÍA 21 DE JULIO:

- 18:00 horas (Aproximadamente): Llegada al Aeropuerto de Talavera la Real, en Badajoz.
- 18:15 horas: Recepción en el propio Aeropuerto por las autoridades provinciales, Ayuntamiento de Badajoz y corporación en pleno.

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

- 18:30 horas: - Salida en coche hacia Mérida.
- 19:00 horas: - Llegada a Mérida.
 - Recepción en la Presidencia de la Junta de Extremadura por las Autoridades Regionales.
- 21:00 horas: - Cena de gala en honor al Presidente Aylwin en la propia Presidencia de la Junta de Extremadura.

Miércoles.

* DÍA 22 DE JULIO:

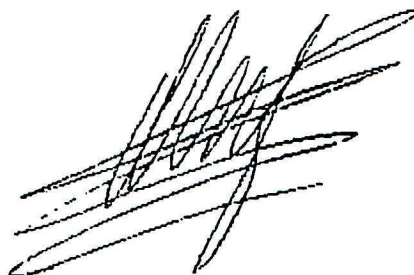
- 10:00 horas: - Visita al Museo y Teatro Romano de Mérida.
- 12:00 horas: - Salida hacia Guadalupe en helicóptero.
 - Visita a Guadalupe y comida en la Hospedería.
- 19:00 horas: - Traslado a Villanueva de la Serena.
 - Recibimiento multitudinario.
- 19:30 horas: - Traslado a la ciudad de Cáceres.
- 21:00 horas: - Cena de gala (posible Doctorado Honoris Causa en la Universidad) y visita a la ciudad, si lo desea.
 - Hospedaje en el Parador de Cáceres.

Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente

JUNTA DE EXTREMADURA

* DÍA 23 DE JULIO:

- Traslado en helicóptero hacia la Base de Talavera o directamente hacia Madrid.



FDO: Antonio Ventura Díaz Díaz
Vicepresidente de la Junta de Extremadura

EMBAJADA DE CHILE

ESPAÑA

Si no recibe _____ hojas (incluida esta), favor informarnos.

TELEFAX N.º _____/

A: SR. CARLOS BASCUÑAN GABINETE PRESIDENCIAL
N.º: 07/562-6973262 FECHA: 25 JUNIO 92
DE: EMBAJADOR JUAN GABRIEL VALDES SOUBLETTE
REF: _____

Estimado Carlos:

De acuerdo a lo solicitado en nuestra conversación, te remito un detalle del Programa de la Sra. Leonor. Aprovecho de enviarte también una copia del Programa en Extremadura tal como está al día de hoy, después de las observaciones hechas por el Protocolo español y los ajustes conversados contigo. *A principios de la próxima semana nos reuniremos con la gente del gobierno extremeño - Te mantendré informado -*
Un abrazo,

Juan Gabriel Valdes
JUAN GABRIEL VALDES SOUBLETTE

Memorandum de Protocolo

1.- Extremadura

A.- Recepción: Aunque sea el Presidente de la Junta de Extremadura quien reciba al Presidente de la República en esta visita privada a la región, el Gobierno español enviará a recibirle a una personalidad de alto rango (Ministro de Estado). Se le rendirán honores a la llegada, que cabría todavía clarificar en qué consisten (revista, himnos, izamiento pabellones).

B.- Comidas: El Gobierno de Extremadura ofrecerá un almuerzo en honor del Presidente de la República, que se realizaría en principio en el Parador Nacional de Cáceres. Se sugiere que el Presidente pueda invitar a su vez al Gobierno extremeño con una comida íntima en honor del Presidente y Vicepresidente de Extremadura, que podría realizarse en el Parador Nacional de Mérida.

C.- Condecoraciones: Se sugiere que el Presidente condecobre al Presidente y al Vicepresidente de Extremadura antes del almuerzo que tendrá lugar en Cáceres o en el Palacio de Gobierno en Mérida, con el mismo grado con que fue condecorado el Presidente del País Vasco durante su visita a Chile.

D.- Regalos: Durante la visita a Extremadura deberían traerse regalos para las siguientes personas: Presidente de la Junta y sra, Vicepresidente de la Junta y sra, sr. Angel Ruiz de Gopegui (Pdte. Enclave 92), Jefe de Protocolo, a los ocho consejeros del Gobierno (Poder Ejecutivo), alcaldes de Badajoz, Mérida, Cáceres, Villanueva de La Serena, Campanario y Castuera, Presidente del Consejo de Comunidades Extremeñas, Presidente y Vicepresidentes Primero y Segundo de la Asamblea de Extremadura, Presidente de la Diputación Provincial de Badajoz y Presidente de la Diputación Provincial de Cáceres, oficial encargado de la rendición de honores, otras autoridades no contempladas en la lista (administración de justicia, Iglesia, diputados o senadores por Extremadura en Cortes, etc). En resumidas cuentas, sería conveniente traer aproximadamente 40 regalos, haciendo hincapié en los tres primeros.

E.- Trajes: Dadas las temperaturas de Extremadura en esta época del año, se sugiere ropa liviana de color oscuro. No hay cena que implique traje largo para señoras.

2.- Madrid

A.- Recepción: La recepción en el Aeropuerto de Madrid Barajas se realizará en el Pabellón de Estado. Se rendirán honores simples, lo que implica que no se interpretarán himnos nacionales ni se izarán los pabellones nacionales de los países que participan en la Cumbre. Recibirá a los Jefes de Estado el Ministro de Asuntos Exteriores en nombre del Gobierno español. Por su parte, tanto el Rey como Felipe González participarán en todas las instancias de la Cumbre, incluyendo el programa posterior a esta, para la inauguración de los Juegos Olímpicos y la visita a la Exposición Universal de Sevilla.

B.- Comidas: Todas las comidas están cubiertas. El orden de precedencia en la mesa será sorteado. Para cada una de las comidas - todas oficiales - existirá un sorteo ad hoc, que se realizará el día 9. Ello elimina la posibilidad de que los presidentes queden amarrados por el orden alfabético de sus respectivos países. En los siguientes almuerzos participa el Presidente con señora: almuerzo en el Palacio Real día 23, cena en el Campo del Moro día 23, cena en el Palacio del Pardo día 24. Amuerza sólo junto a los demás mandatarios el día 24 en el Palacio del Senado. Las mesas presidenciales son exclusivas.

Los Cancilleres almorzarán en el Palacio Real, en un comedor aparte, el día 23, cenarán en el Campo del Moro el 24, almorzarán el 24 en el Palacio de Viana (Ministerio de Asuntos Exteriores) a invitación del Ministro de Asuntos Exteriores español y cenarán en el Palacio del Pardo en la mesa respectiva.

El resto de la delegación no está contemplado en otras cenas o almuerzos, con las siguientes excepciones: Cena en el Campo del Moro, donde se disponen de otras ocho plazas por delegación; Cena en el Palacio del Pardo, donde se disponen de otras seis plazas aparte de las que ocupa el Presidente y señora. Sólo el Jefe de Seguridad tendrá acceso a un comedor de apoyo en el Palacio Real (día 23) y en los demás actos. En el Palacio del Senado habrá un comedor funcional para las delegaciones.

C.- Condecoraciones: No se contemplan condecoraciones de ninguna especie.

D.- Programa sra. Leonor: A partir del día 23 se inicia un programa paralelo de las señoras de los Presidentes, que será repartido el próximo día 7. En principio este contempla visitas al Palacio - Monasterio del Escorial, museo del Prado.

E.- Regalos: Sería necesario traer regalos para algunas autoridades, entre las que cabe mencionar: S.M. el Rey y la Reina, Presidente del Gobierno español y sra., Vicepresidente del Gobierno español, sr. Ministro de Asuntos Exteriores, el edecán militar que acompañe al Presidente, encargado de la seguridad presidencial, Jefe del Protocolo del Estado, Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, personas que acompañen a la sra. Leonor, otras autoridades menores (en total, unos 25 regalos)

F.- Trajes: Según las informaciones disponibles, no se contemplan tenidas de etiqueta, sino sólo traje oscuro para caballeros y traje corto para señoras, en todo caso de verano.

3.- Sevilla

A.- Recepción: La llegada a Sevilla se realiza en un avión de la Fuerza Aérea Española, desde Barcelona, junto a los demás Presidentes. Aparte de una Delegación Oficial de la Junta de Andalucía y otras autoridades regionales, consulares y de EXPO en el aeropuerto de San Pablo, no se contemplan actos protocolares especiales.

B.- Programa señora Leonor: Durante todo el programa oficial participa junto a los presidentes. Cabría elaborar ideas respecto de su programa (puede ser en conjunto con el Presidente) la tarde del día domingo 26 (que contemplaría asistir a misa) y lunes 27 antes de la partida del avión presidencial.

C.- Comidas: El programa oficial elaborado por el Gobierno español contempla sólo un almuerzo en el Pabellón de España ofrecido por el Gobierno español. A esta estarán invitados los mandatarios exclusivamente, según tenemos conocimiento, aunque hay que confirmar. Se trata en todo caso de un almuerzo reducido. No hay todavía nada preparado para la comida del domingo 26 o para una eventual reunión desayuno el lunes 27 antes de la partida.

D.- Condecoraciones: No se tienen contempladas.

E.- Regalos: Sería conveniente tener regalos preparados para el sr. Presidente de la Junta de Andalucía y sra., el Comisario General de Expo 92, el Comisario del Pabellón de España, el Pabellón Real y los diferentes pabellones que el Presidente desee visitar.

F.- Trajes: Al igual que en los casos anteriores, traje liviano y oscuro para el almuerzo del 26 (caballeros) y traje liviano y corto para la misma

ocasión (señoras). Toda otra sugerencia en cuanto a trajes dependerá de como se articule el programa presidencial la tarde del domingo 26 y la mañana del 27 de julio.

PROPOSICION DE PROGRAMA PARA LA VISITA DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A EXTREMADURA.

Miércoles 22 de julio de 1992

09.30: Llegada del avión presidencial (Boeing 707) a la Base Aérea de Talavera la Real. Recibimiento por parte del sr. Presidente de la Junta de Extremadura y autoridades.

09.40: Salida hacia Mérida. 30 minutos.

10.10: Llegada al Parador Nacional "Vía de la Plata".

10.20: Entrevista privada en el Parador Nacional, entre S.E. el Presidente de la República y el sr. Presidente de la Junta de Extremadura.

en el intertanto, reunión en el edificio de Gobierno de delegaciones de Chile y Extremadura.

11.05: Llegada de S.E. el Presidente de la República, acompañado por el Presidente extremeño al Edificio El Conventual, sede de la Presidencia de la Junta de Extremadura. Recepción por parte del Gobierno extremeño, alcaldes de la Comunidad y otras autoridades. Firma del documento.

11.30: Salida hacia el Anfiteatro de Mérida y visita al Museo Nacional de Arte Romano.

11.45: Llegada al Anfiteatro.

12.15: Salida del Presidente y comitiva del Museo Nacional de Arte Romano para dirigirse al Parador Nacional. Breve descanso.

12.30: Conferencia de Prensa de S.E. el Presidente de la República en el Parador Nacional de Mérida.

13.00: Ceremonia preñista para la conferencia de prensa. Descanso.

EMBAJADA DE CHILE
ESPAÑA

Si no recibe _____ hojas (incluida
ésta), favor informarnos.

TELEFAX N.º _____

A: SR. CARLOS BASCUÑAN GABINETE PRESIDENCIAL

N.º: 07/562-6973262 FECHA: 25 JUNIO 92

DE: EMBAJADOR JUAN GABRIEL VALDES SOUBLETTE

REF: _____

Estimado Carlos:

De acuerdo a lo solicitado en nuestra conversación, te remito un detalle del Programa de la Sra. Leonor. Aprovecho de enviarte también una copia del Programa en Extremadura tal como está al día de hoy, después de las observaciones hechas por el Protocolo español y los ajustes conversados contigo.

A principios de la próxima semana nos reuniremos con la quite del gobierno extremeño. Te mantendré informado.
Un abrazo,

Juan Gabriel Valdes
JUAN GABRIEL VALDES SOUBLETTE

4

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

✓ COMITIVA OFICIAL (EXTREMADURA) (22 de Julio)

- ✓ 1.- S.E. el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar
- ✓ 2.- Señor Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma
- ✓ 3.- Señor Embajador de Chile en España, don Juan Gabriel Valdés
- ✓ 4.- Honorable Señor Ricardo Nuñez, Senador
- ✓ 5.- Honorable Señor Mario Ríos, Senador
- ✓ 6.- Honorable Señor Andrés Chadwick, Diputado
- ✓ 7.- Honorable Señor Gutemberg, Diputado
- ✓ 8.- Señor Jefe de Gabinete de S.E., don Carlos Bascañan
- ✓ 9.- Señor Director de Relaciones Económicas Internacionales, Embajador N. Eduardo Moyano.
- 10.- Señor Director del Ceremonial y Protocolo, Embajador Carlos Klummer
- 11.- Señor Jefe de Gabinete del M.R.R.E., Embajador Eduardo Ormaño
- 11.- Señor Capitán de Fragata Fernando Pérez, Edecán Naval de S.E.
- ✓ 12.- Señor Asesor de S.E., don Marcelo Trivelli

P.L.E. 22222

M. ✓
M. ✓
N.

✓ COMITIVA DE AYO

- 1.- Señor Ministro Consejero Eduardo Araya, Subdirector de Protocolo
- 2.- Señor Teniente Coronel Federico Schwarter, Edecán de Carabineros de S.E.
- 3.- Señor T.S. Dirección de Protocolo, Rodolfo Montecinos
- 4.- Señor T.S. Dirección de Protocolo, Rodrigo Donoso
- 5.- Sra. Secretaria de Prensa de la Presidencia, María Eugenia Riera
- 6.- Sra. Secretaria de Prensa de la Presidencia, Ximena Galleguillos
- 7.- Señor Jefe de Seguridad de S.E., Mayor Nelson Goxoy
- 8.- Señor Médico de S.E., Gonzalo Sepúlveda
- 9.- Señor Fotógrafo de S.E., Jesús Inostroza
- 10.- Señor Laborantista, Marcos Sánchez
- 11.- Señor Encargado de las Comunicaciones, Luis Parrini
- 12.- Señor Asistente de Edecanos, Cabo 1 José Luis Lorca Soto

P.L.E. 22222

✓ INVITADA ESPECIAL

- 1.- Sra. Mariana Aylwin

✓ COMITIVA EMPRESARIAL

- 1.- Señor Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, don Fermín Ibáñez
- 2.- Señor Presidente de la Asociación de Exportadores, don Ronald Bown
- 3.- Señor Presidente del Banco del Desarrollo, don Domingo Santa María
- 4.- Señor Presidente del Banco de Concepción, don Manuel Pelliú
- 5.- Señor Presidente de Inversiones Pathfinder Chile S.A. don Marcos Carrola
- 6.- EDUARDO BRICEÑO

COMITIVA OFICIAL (A LA CUMBRE DE MADRID)

- 1.- S.M. el Presidente de la República, don Patricio Aylwin Azócar ✓
- ✓ 2.- Señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique Silva Cimma ✓
- ✓ 3.- Embajador de Chile en España, don Juan Gabriel Valdés ✓
- ✓ 4.- Señor Jefe de Gabinete de S.E., don Carlos Bascañan ✓
- 5.- Señor Director General de Política Exterior, Embajador Carlos Portales (Madrid - 1950)
- 6.- Señor Director del Ceremonial y Protocolo, Embajador Carlos Klumpp ✓
- 7.- Señor Capitán de Fragata Fernando Pérez, Edecán Naval de S.E. ✓
- 8.- Señora Mariana Aylwin N ✓

COMITIVA DE APOYO

- 1.- Sra. Secretaria de Prensa de S.E., María Eugenia Riera ✓
- ✓ 2.- Sra. Secretaria de Prensa de la Presidencia, Ximena Galleguillos ✓
- ✓ 3.- Señor Jefe de Seguridad de S.E., Mayor Nelson Godoy ✓
- ✓ 4.- Señor Médico de S.E., Gonzalo Sepúlveda ✓
- 5.- Señor Fotógrafo de S.E., Jesús Inostroza ✓
- 6.- Señor Encargado de las Comunicaciones, Luis Parrini ✓
- 7.- Señor Asistente de Edecanes, Cabo 1 José Larcu Soto ✓
- 8.- T.C.L. FERNANDO SCHWÉRTER

✓ una a Barcelona.

de Sevilla a suika Paucito Aylwin.

END